

54

NCz$ 0,80

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™

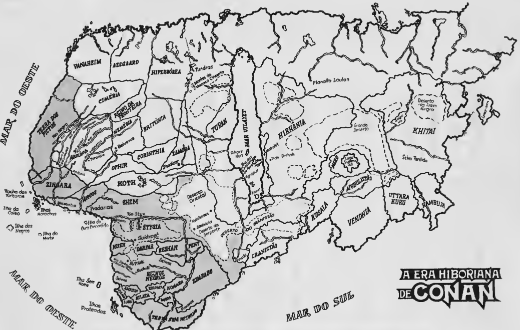


"Saiba, ó príncipe, que nos anos em que os oceanos tragaram Atlântida com suas cidades cintilantes e nos anos que presenciaram a ascenção dos filhos de Aryas, houve uma era inimaginada, repleta de portentosos reinos que se espalharam pelo mundo como miríades de estrelas sob o manto negro do firmamento.

Nessa época surgiu Conan, da Ciméria, ladrão sagaz, assassino frio, formidável guerreiro que, com olhos sombrios e mãos sempre prontas para empunhar uma espada, humilhou sob seus pés os tronos da Terra.

As tribos kushitas cantaram muitas lendas sobre o cimério, mas nenhuma delas foi tão bela quanto as de suas aventuras ao lado de Bêlit, a pirata. Juntos, eles saquearam toda a costa sul do continente e viveram uma intensa Paixão..."

- Crônicas Nemédias.



DURANTE UM CERTO PERÍODO DE SUAS VIDAS, CONAN, O BÁRBARO, E BÊLIT, A RAINHA DA COSTA NEGRA, DEVASTARAM IMPIEDOSAMENTE ESSAS REGIÕES, SEMPRE À PROCURA DE RIQUEZAS, PODER E... PAIXÃO.

A RAINHA DA COSTA NEGRA

A RAINHA E OS CORSÁRIOS




E COMO FUI EU QUEM TROUXE NEFTHA AQUI PRA LUXUR, ELE...
ESPERE!
QUEM É SEU COMPANHEIRO, QUE OUVE TÃO ATENTAMENTE CADA PALAVRA MINHA? UM ESPIÃO?


ELE ME AJUDOU A FUGIR DA CIDADE DOS FALCÕES QUANDO MER-ATH TENTOU ME PRENDER.
BÊLIT, RAINHA DA COSTA NEGRA... ESTE É ZULA, O ÚLTIMO DOS ZAMBALLAHS!
SEI QUE PROCURA POR SEU NOBRE PAI, BÊLIT.
EU FAREI O POSSÍVEL PRA AJUDAR.
POR QUÊ?
DIGAMOS QUE EU SEJA UM DEFENSOR DOS OPRIMIDOS.


ME PARECE UMA GRANDE MENTIRA.. MAS, JÁ QUE CONAN SE RESPONSABILIZA POR VOCÊ...
...É BOM VÊ-LA DE SAIA, PRA VARIAR.
ISSO MESMO.. E, A PROPÓSITO...
NÃO VAI SER POR MUITO TEMPO, EU GARANTO.
POR ISHTAR! SE PELO MENOS EU TIVESSE UMA ESPADA...


A GENTE ARRANJA UMA, NÃO SE PREOCUPE.
VOCÊ ESTAVA DIZENDO...


BEM, EU FUGI DE ARAKHT E ARRASTEI NEFTHA COMIGO... MAS ACHO QUE TENTEI DAR UM PASSO MAIOR QUE AS PERNAS.
NEFTHA DISSE QUE O COLAR DELA ERA UM AMULETO DE MAGO...


"AQUILO TRANSFORMOU A GENTE EM COBRA..."
"E, COMO SERPENTE, PASSAMOS COM FACILIDADE, PELOS MUROS DA CIDADE."


"MAIS TARDE, ACORDEI COMO MULHER DE NOVO DEBAIXO DO PALÁCIO DE CTES-PHON II."
VAMOS VER SE ELE SABE DO PARADEIRO DE MEU PAI, QUE ERA REI DE ASGALUN.
E SE OS ESTÍGIOS QUEREM TER SEU REI VIVO...
É BOM QUE ELE SAIBA!


TEMOS QUE SUBIR POR AQUI, SENHORA...
VOCÊ SABE DEMAIS, NEFTHA. PARA UMA ESCRAVA...


...MAS, SE VOCÊ FOSSE UMA INIMIGA, PODIA TER ME MATADO ENQUANTO EU DORMIA...
NÃO HÁ DÚVIDA... ESTAMOS DENTRO DE ALGUM PALÁCIO.
EU FUI CRIADA EM UM DELES, EM SHEN... E CONHEÇO AS ARMADILHAS!


POR AQUI, SENHORA. EU ME LEMBRO DESTE LUGAR...
...POIS JÁ FUI ESCRAVA DE BEKHET.(*)
"EU NÃO ACREDITEI NELA, CLARO..."
"NO ENTANTO OUVI HISTÓRIAS DEMAIS SOBRE MEU TIO NIM-KARRAK... DE COMO MEU PAI FOI LEVADO A LUXUR COMO REFÉM QUANDO SEU TRONO FOI USURPADO PELO PRÓPRIO IRMÃO, COM AJUDA ESTÍGIA.
(*) ESC 49


POR QUE HÁ TÃO POUCOS GUARDAS POR AQUI, MESMO À NOITE?
SÃO ORDENS DE CTESPHON, SENHORA.
ELE ESTÁ COM MEDO.

MEDO? MEDO, *DE QUÊ?*

DE QUASE *TUDO*, SENHORA.

POR ISSO, DEIXOU *HARAKHT* FAZER O QUE QUISESSE, SEM APELAR PARA UMA *GUERRA CIVIL*.

EMBORA JÁ TENHA VISTO UMAS VINTE CHEIAS DO *RIO STYX*, ELE É UMA CRIANÇA AINDA... QUASE UM *CATIVO* DE SEUS *CONSELHEIROS*.

DE DIA, NÃO VÊ NINGUÉM SEM PROTEÇÃO DO SEU EXÉRCITO... E NÃO DECIDE NADA SEM A AJUDA DE SEU CONSELHEIRO, *HATHHORES*.

À NOITE, FICA SOZINHO NESTE APOSENTO... ESTUDANDO PERGAMINHOS, ASTROLÁBIOS E OUTROS *BRINQUEDOS* ARCANOS.

DIZEM QUE ELE TEME MORTALMENTE UM FEITICEIRO... UM TAL *THOTH-AMON*...

EI, *ESSE NOME* EU CONHEÇO.

ELE ESTÁ AÍ DENTRO?

ESTRANHO... A PORTA NÃO ESTÁ *TRANCADA*.

LÁ ESTÁ ELE...

É EXATAMENTE COMO VOCÊ DISSE.

SENHORA... *ESPERE*...



NÃO HÁ TEMPO A PERDER!
SUA GUARDA PESSOAL PODERÁ APARECER A QUALQUER MOMENTO!



AO TOCAR O MANTO REAL, BÊLIT ESTRANHA A COMPLETA IMOBILIDADE DA FIGURA SENTADA...



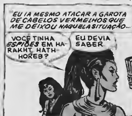
ENTÃO, ELA DESCOBRE O MOTIVO.
ISHTAR E AJUDO!
É SÓ UM ESQUELETO COM TRAJES DE SOBERANO!
ISTO DEVE SER...



UMA CILADA!
VOCÊ É MUITO ASTUTA, BÊLIT... RAINHA DA COSTA NEGRA!
NÃO DESCUIDE DELAS, HATH-HOREB
DIZEM QUE A SHEMITA É UM DEMÔNIO COM A ESPADA!



NÃO TEMA, MAJESTADE. AS DUAS ESTÃO CERCADAS!
MAS... COMO SOUBERAM... CO SE... NEFTHA?



"EU IA MESMO ATACAR A GAROTA DE CABELOS VERMELHOS QUE ME DEIXOU NAQUELA SITUAÇÃO..."
VOCÊ TINHA ESPIÕES EM HA-RAKHT, HATH-HOREB?
EU DEVIA SABER



MANTENHA ELA LONGE DE MIM, MAGO!



ELA ESTÁ DESARMADA SENHOR



COMPLETAMENTE INDEFESA

EU ENVIEI ESPIÕES A TODAS AS MAIORES CIDADES DA STYGIA E DOS ARREDORES.
...A HERDEIRA DESIGNADA PARA O TRONO DA SERPENTE. A IRMÃ DE CTESPHON II!
APENAS PRECAUÇÃO, PARA PROTEGER O REINO DE CTESPHON II CONTRA VOCÊ, NEFTHA...
O QUÊ??
ENTÃO, NEFTHA É MUITO MAIS DO QUE UMA ESCRAVA!
PELOS DEUSES, ESTOU CHEIA DE SER ENGANADA...
E VOU FAZER ALGO A RESPEITO...
AFINAL, EU SOU A RAINHA DA COSTA NEGRA!
"EU NÃO TINHA NENHUM PLANO... A NÃO SER ATACAR COM FÚRIA..."
"...PRA SAIR DAQUELE POÇO DE INTRIGAS..."
"...OU PRA MORRER LUTANDO, BANHADA NO MESMO SANGUE ESTÍGIO QUE MEU PAI DERRAMOU QUANDO USURPARAM SEU TRONO."
"ERAM MUITOS GUARDAS. NO QUARTO PEQUENO, ELES SE COMPLICARAM."
"EU ESTAVA QUASE NA PORTA..."


"QUANDO VI, PELO CANTO DOS OLHOS, O REI ENCOLHIDO CONTRA A PAREDE."


"INSTINTIVAMENTE, ARMEI UM ÓTIMO PLANO..."
SEU MAGO SE ESFORÇOU TANTO PRA PROTEGÊ-LO CTESPHON.


VEJAMOS, AGORA, O QUE ELE FAZ QUANDO EU COLOCO UM CUTELO NA SUA ESPINHA!
"MUDO, MEU CATIVO SE CONTORCIA..."
"NO ENTANTO, NEM HATHHOREB NEM NEFTHA ESTAVAM À VISTA..."


"APENAS GUARDAS SEM LIDERANÇA, QUE NÃO SABIAM COMO AGIR, TEMENDO FUTURAS PUNIÇÕES."
PRA TRÁS... E SEU REI FICA VIVO!
ATAQUEM... E ELE MORRE!
"ESSA AMEAÇA CONGELOU A TODOS..."


"EM INSTANTES, EU ESTAVA NO APOSENTO AO LADO, FECHANDO A PORTA..."
MUITO BEM, MAJESTADE... EU NÃO QUERO FERIR VOCÊ!
ESTOU APENAS PROCURANDO MEU PAI, QUE ERA REI EM ASGALUN!
O IRMÃO DELE, NIM-KARRAK, ME DISSE QUE ELE FOI MANDADO PRA CÁ PELOS ESTÍGIOS. E EU PRECISO SABER...


"MINHAS PALAVRAS FICARAM, NO ENTANTO, PERDIDAS ENTRE AS QUATRO PAREDES."
"...POIS, QUANDO EU ME VOLTEI EM DIREÇÃO À FIGURA TRÊMULA..."
SAGRADO ISHTAR!
QUÊ?!


"CTESPHON II APARECEU DIANTE DOS MEUS OLHOS, COMO UMA MIRAGEM NO DESERTO..."
MEUS AGRADECIMENTOS, SHEMITA, POR ME TRAZER AQUI...


...ONDE VOCÊ E EU PODEMOS...


...FICAR A SÓS!
HATH-HOREB!
SIM! O REI ESTÁ NUM LUGAR SEGURO.


VOCÊ DEVERIA TER FUGIDO PRA LÁ, TAMBÉM!
EU VOU DECEPAR SEUS MEMBROS...
"EU ME LEMBRO DO MAGO FAZENDO UM SIMPLES GESTO... SENTI UM CANSAÇO NOS JOELHOS E BRAÇOS..."


"...E O RESTO É COMO UM PESADELO."
LEVEM-NA, GUARDAS, MAS NÃO A MACHUQUEM!
EU TENHO PLANOS PRA ESSA MULHER-DEMÔNIO!


N-NÃO PODE SIMPLESMENTE MATÁ-LAS, HATH-HOREB?
ELA SERÁ OFERECIDA AO DEVORADOR DE MORTOS, MAJESTADE...
E QUANTO À SUA ADORÁVEL IRMÃ... ELA PODERÁ ANTEVER O SEU DESTINO FINAL!
"EU NÃO ME RECORDO DE MAIS NADA..."


...ATÉ O MOMENTO EM QUE OUVI SUA VOZ, CONAN, FORA DO MEU SARCÓFAGO!
GRAÇAS A CROM, VOCÊ ACORDOU NAQUELA HORA... OU SEU CAIXÃO TERIA FICADO FLUTUANDO ALI, NAQUELE HORROR.
ENTÃO, VOCÊ NÃO SABE DO DESTINO DE NEFTHA?
MALDITA SEJA AQUELA FEITICEIRA QUE ME TROUXE AQUI GUIADA APENAS PELA PRÓPRIA AMBIÇÃO!



EI, *AONDE* ESTÁ NOS LEVANDO, MULHER?
ELA ME ENSINOU UM NOVO CAMINHO QUE OS ESTÍGIOS CONHECEM BEM.
VOCÊ E NEFTH CONSEGUIRAM ENTRAR NA CIDADE SOMENTE NA FORMA DE *SERPENTES*.
MAS, COMO ELES PENSAM QUE EU, VOCÊ E O *KUSHITA* ESTAMOS MORTOS...



EU NÃO SOU KUSHITA... VOCÊ DEVIA SABER, APÓS TANTOS ANOS DEVASTANDO A *COSTA NEGRA*.
O *MEU* SANGUE É TÃO *NOBRE* QUANTO O SEU...
...POIS SÓ ME TEM FEITO *BEM* DURANTE TODOS ESTES ANOS.



DESCULPE A MINHA ORGULHOSA COMPANHEIRA, ZULA.
NO MOMENTO, ELA SÓ PENSA NO PAI DESAPARECIDO.
AGORA, ACHO BOM OS DOIS NOBRES *ABAIXAREM AS VOZES*...
ACHO QUE CHEGAMOS AO NOSSO *DESTINO*.



NEM NA ESCURIDÃO SEUS OLHOS FALHAM, MEU AMADO.
SIGAM-ME.
EU CONHEÇO UM POUCO O PALÁCIO. MAIS QUE VOCÊS, PELO MENOS!



SIM, ESTE É O PALÁCIO DE CTESPHON!
E LÁ ESTÁ O QUE EU PROCURAVA!
QUE LUGAR É ESTE?
O QUARTO DE CTESPHON...



...OU O APOSENTO ONDE *HATH-HORES* LANÇA SEUS FEITIÇOS?
NEM UMA COISA NEM OUTRA!


É A ALCOVA ONDE AQUELES CÃES JOGARAM MINHAS ROUPAS QUANDO ME AMARRARAM VESTIDA NESTES ESCASSOS TRAPOS
EU NÃO ACREDITO...
AS MULHERES ESTARÃO VESTINDO ROUPAS NOVAS PRA SE AFOGAREM
QUANDO UM OUTRO CATACLISMA COBRIR O MUNDO, ZULA...


NÃO SEJA IDIOTA, CIMÉRIO.


VOCÊ SABE QUE NÃO FICO À VONTADE NAQUELES TRAJES...
VÁ NA FRENTE... CAPITÃ!
AGORA VAMOS!


É AQUI!
EU VI ALGUNS DELES PREPARANDO ESSE APOSENTO, POUCO ANTES DE IR PRO SARCÓFAGO.
OUÇO VOZES! VOCÊ ESTÁ PREPARADO, ZULA?
COMO SEMPRE.


ENTÃO, VAMOS...
CROM E MITRA!
EM NOME DE ISHTAR!



POR UMA FRAÇÃO DE SEGUNDO, A CENA *PARALISA* OS TRÊS INVASORES...





ENTÃO, A SALA DE EXECUÇÕES VIRA UM *CAOS* QUANDO INTRUSOS E GUARDAS EMPARELHAM ESPADAS E MÚSCULOS.

NO ENTANTO, NÃO É NENHUM DELES QUE ATRAI OS OLHOS DE BÊLIT...





DERRUBE-OS, CONAN!
ESSES GUARDAS PALACIANOS NÃO ESTÃO ACOSTUMADOS A ENFRENTAR UMA DUPLA COMO NÓS!
VOCÊ SABE MAIS DO QUE EU PODERIA TE ENSINAR SOBRE ESPADAS, ZULA!
MAS É COM AQUELE MAGO QUE ESTOU PREOCUPADO...
NÃO SE PREOCUPE COM ELE EU CONHEÇO SEU TIPO DE "MAGIA"!
ELE NADA PODE FAZER PARA NOS DETER.



ACREDITE-ME.
EU APRENDI TUDO SOBRE ISSO EM KHESHATTA!
ENTÃO, POR QUE NÃO NOS TIRA DESSA CONFUSÃO?





NO ALTO DA ESCADA, CONAN VÊ A RESPOSTA ÀS SUAS PERGUNTAS...

NÃO! EM NOME DA SAGRADA SERPENTE... *AFASTE-SE DE MIM!*

PARE DE CHORAMINGAR, *MONARCA INÚTIL!*

EU QUERO APENAS UMA *INFORMAÇÃO.*

ANOS ATRÁS, QUANDO *SEU PAI* ERA REI, ELE AJUDOU EM UMA REVOLTA PALACIANA EM ASGALUN...

AQUELA REBELIÃO COLOCOU NO TRONO *NIM-KARRAK*, QUE ERA AMIGO DA STYGIA.

AGORA, SE DÁ VALOR À SUA *VIDA*, ME DIGA...

O QUE ACONTECEU A *ATRAHASIS*... QUE FOI REI DE ASGALUN?

LÁ EMBAIXO, A BATALHA CESSA.

PARA QUE LUTAR POR UM REI QUE PODE ESTAR MORTO DENTRO DE INSTANTES?

ENTRETANTO, NEFTHA CONSEGUE SAIR SEM SER VISTA, MESMO AMARRADA COMO ESTÁ...

...SEGUIDA, ALGUNS SEGUNDOS DEPOIS, POR HATHHOREB.

PARA OS OUTROS, O DRAMA ESTÁ ACONTECENDO LÁ EM CIMA...

...ONDE O COVARDE CTESPHON ESTÁ ACUADO A UM CANTO.

BEM, EU VOU CONTAR ATÉ *TRÊS*.

NÃO... *ESPERE!* E-EU ME LEMBRO DO *NOME*...

ONDE ESTÁ ELE, ENTÃO? ONDE ESTÁ *ATRAHASIS?*


E-ELE ERA UM *PRISIONEIRO* NO CALABOUÇO REAL, QUANDO *HATH-HOREB* ME COLOCOU NO PODER E VENDEU MINHA IRMÃ COMO *ESCRAVA*.
... ENTÃO MANDEI *EXECUTAR* TODOS OS PRISIONEIROS, LOGO APÓS A MINHA *COROAÇÃO*.
E AGORA?
MAS ISSO ACONTECEU *HÁ MUITOS ANOS*...
EU PRECISAVA DE E-*ESPAÇO*.. PARA OUTROS PRESOS...
O QUE IMPORTA AGORA? ELE NÃO ERA *NADA* PARA...


ELE ERA *MEU PAI*, SEU PORCO ESTÍGIO!
MEU PAI!!


E AGORA, VOCÊ *PAGARÁ* PELA MORTE DELE!
ESPERE, POR FAVOR! PEGUE MINHA *COROA*...
... MAS ME *POUPE!*


ESTÁ VENDO? É UMA *LINDA* COROA... E É *TODA SUA!*
V-VOCÊ PODE TER UM REINO AQUI...


... MUITO MELHOR DO QUE EM *SHEM*.
E-EU NUNCA *QUIS* MESMO SER REI... FOI TUDO OBRA DE *HATH-HOREB*.
AGORA, SE ME DÁ LICENÇA, EU *VOU INDO*...


SIM, VÁ, ENTÃO, SEU CÃO ASSASSINO...


... *DIRETO PRO INFERNO!*
AAAAAAAA



POR UM MOMENTO, TODOS EMBAIXO FICAM ATURDIDOS DEMAIS PARA SE MOVEREM.

ENTÃO, OCORRE AOS GUARDAS QUE ELES **FALHARAM** NA PROTEÇÃO AO REI...

...E PARA SALVAREM A PRÓPRIA PELE, PRECISAM, PELO MENOS, VINGÁ-LO!

MAS OS REFLEXOS DE CONAN E ZULA ESTÃO AFIADOS...

PAREM! CESSEM A LUTA IMEDIATAMENTE!

?

A VOZ DE **NEFTHA!**

NÃO! NÃO É A VOZ DA IRMÃ DE UM MORTO, QUE ERA ESCRAVA EM KHEMI...

...MAS A VOZ DE **CTESPHON III, REI DA STYGIA**, POR DIREITO.

QUE TODOS SE AJOELHEM PERANTE ELE!

E O GRANDE SACERDOTE DE SET QUEM FALA. OS GUARDAS DO PALÁCIO OBEDECEM DE IMEDIATO.

ZULA, COMO PODE **UMA MULHER** SER **REI** DA STYGIA?

TRADIÇÃO, AMIGO... COMO **FRATRICÍDIO** E **REGICÍDIO** E TROCAR DE LADO PARA SALVAR A PRÓPRIA PELE!

A QUESTÃO AGORA, É... COMO ELA TRATARÁ OS VELHOS COMPANHEIROS.

A RESPOSTA NÃO TARDA...

CONAN... VOCÊ SE LEMBRA DE QUANDO NOS ENCONTRAMOS PELA PRIMEIRA VEZ, E EU LHE DISSE QUE HAVIA LUGARES NA STYGIA QUE VOCÊ JAMAIS ENCONTRARIA SOZINHO?

SIM.

BEM, CHEGOU A HORA DE **REVELAR** O QUE EU TINHA **EM MENTE**...


GUARDAS! MATEM A MULHER E JOGUEM SEUS AMIGOS NO CALABOUÇO!
ASSIM TRATAMOS OS ASSASSINOS DE REIS NA TERRA DO TRONO DA SERPENTE!
SIM, MAJESTADE!
COMO UMA ONDA, OS GUARDAS AVANÇAM NA DIREÇÃO DE CONAN E ZULA...


ENTÃO...
ZULA... O QUE ESTÁ...
APENAS SEGUINDO SEU CONSELHO, CIMÉRIO!
PASSEI ANOS VENDO MEU MESTRE FAZER SEUS GESTOS MÍSTICOS...


EU SERIA UM IDIOTA SE NÃO TIVESSE APRENDIDO ALGUMA COISA!
A MAIORIA DOS MAGOS CONHECE MAIS TRUQUES HIPNÓTICOS DO QUE VERDADEIRA FEITIÇARIA!
DIZEM QUE O GRANDE THOTH-AMON CONHECE MAGIA VERDADEIRA, MAS EU MESMO JAMAIS...
POR CROM, ZULA. EU ENTENDI!
POR UM MOMENTO ELES NÃO PODEM VER NEM OUVIR A GENTE!
VAMOS PEGAR BÊLIT E SAIR DAQUI ANTES QUE...


IDIOTAS!
EU POSSO NEUTRALIZAR SEUS GESTOS PRIMITIVOS, COM MEUS FEITIÇOS SOFISTICADOS!
VAI LEVAR APENAS UM MOMENTO!


ENTÃO, VOCÊS SOFRERÃO TODOS OS TORMENTOS DA DANAÇÃO...


E NO AR, VIBRARA O RISO TRIUNFANTE DE...


... HATH-HOREBBBBB...


CONAN... ZULA... CORRAM!
GOSTARIA DE TER UMA LANÇA PRA *CADELA* DA NEFTHA...


PEGUEM-NOS! MATEM-NOS!
... MAS ISSO PODE FICAR PRA *OUTRO DIA*.
UM *REI* E UM *MAGICO*...


...VOCÊS FIZERAM O BASTANTE POR UM DIA.
BÊLIT... SOBRE *SEU PAI*... EU...
POR FAVOR, CONAN...


...APENAS *CONTINUE CORRENDO* E CALE-SE...
...POR FAVOR!

A ESPADA E A SERPENTE

UM BÁRBARO CIMÉRIO... UMA PIRATA HIRKANIANA... E O ÚLTIMO DOS ZAMBALLAHS.

QUE CHANCES TEM UM PUNHADO DE GUARDAS PALACIANOS ESTÍGIOS CONTRA ESTE TRIO DE TITÃS VINGADORES?

MORTE AOS PORCOS IMUNDOS!

QUE NÃO FIQUE NENHUM PRA DAR O ALARME!

ARGUMENTO: ROY THOMAS

ARTE: JOHN BUSCEMA E ERNIE CHAN

ADAPTAÇÃO LIVRE DA HISTÓRIA DE ROBERT E. HOWARD, CRIADOR DE CONAN

ME/CB 89-ESC 5412

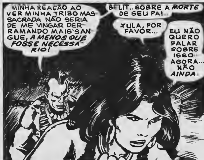

E NÃO FICARÁ, *POR ISHTAR!*
É O QUE JURA A FILHA DE *DERKETA*, DEUSA DA MORTE!
GUARDE OS DEUSES PARA OS SEUS CORSÁRIOS SUPERSTICIOSOS, MULHER.
SIM! EU NÃO VOU LUTAR POR DEUSA NENHUMA!


ALÉM DISSO, ESTE E O ÚLTIMO DELES!
TIVEMOS SORTE... SÓ TINHA MEIA DÚZIA
DEPRESSA! A PASSAGEM SECRETA...


NÃO SE PREOCUPE! ELA AINDA ESTÁ AQUI!
AQUELES POBRES JÁ NÃO PODEM NOS IMPEDIR...
NÃO ESPERE NOSSO REMORSO POR MATAR UMA CAMBADA DE ESTÍGIOS, ZULA!


É! ELES AJUDARAM MEU TIO TRAIDOR A DESTRONAR MEU NOBRE PAI!
VOCÊ PODERIA DEGOLAR A TODOS E EU NÃO DERRAMARIA *UMA SÓ* LÁGRIMA!
VOCÊ SENTE O MESMO, CONAN?


EU NÃO TENHO *PREFERÊNCIAS!*
MEU POVO TEM RANCORES ANTIGOS CONTRA OS *PICTOS* E OS *HIPERBÓREOS*...
MAS EU NÃO HESITARIA EM MATAR QUALQUER UM QUE CRUZASSE O MEU CAMINHO!


MINHA REAÇÃO AO VER MINHA TRIBO MASSACRADA NÃO SERIA DE ME VINGAR DERRAMANDO MAIS SANGUE, *A MENOS QUE FOSSE NECESSÁRIO!*
BÊLIT... SOBRE A *MORTE* DE SEU PAI...
ZULA, POR FAVOR...
EU NÃO QUERO FALAR SOBRE ISSO AGORA... NÃO *AINDA*.


BEM, DE QUALQUER FORMA VOCÊ TEM A MINHA SIMPATIA...
POR JULLAH, O ESQUECIDO!
MAIS ESTÍGIOS!
NÓS DEVÍAMOS ESPERAR POR ISSO... AQUELA FEITICEIRA, NEFTHA, SABIA DESTE TÚNEL


E,LOGO AGORA, ESTAMOS NUM LABIRINTO.
EU NÃO ME LEMBRO DE QUAL DESTES TÚNEIS ELA E EU PEGAMOS.
QUALQUER UM SERVE!


ESTE AQUI VAI NOS LEVAR PRA FORA DOS MUROS DE LUXOR... OU PRA LUA!
SE AQUELES ESTÍGIOS NOS ALCANÇAREM, ISSO NÃO FARÁ A MENOR DIFERENÇA!


LÁ ESTÃO ELES!
MAS, AKHOSE... ELES ENTRARAM NO TÚNEL PROIBIDO...
NÃO IMPORTA! O REI ORDENOU QUE OS TROUXÉSSEMOS DE VOLTA... OU PROVAREMOS OS PRAZERES DA TORTURA REAL.
ATRÁS DELES!


ALTO! VOCÊS DEVEM VOLTAR!
DE ONDE ELE APARECEU... E QUEM, DIABOS...
V-VOCÊ NÃO O CONHECE, IDIOTA?
NÃO VÊ O ANEL DA SERPENTE EM SEU DEDO?


VOLTEM! PRA TRÁS, EU DISSE!
PREFIRO MIL VEZES ENFRENTAR A IRA DO REI À DELE!
OS SOLDADOS ESTÍGIOS RECUAM...
...DE VOLTA À SEGURANÇA DO PALÁCIO

OS PASSOS ECOAM DE MODO ESTRANHO, ANUNCIANDO UM SINGULAR PAR DE SAPATOS EM ATRITO COM O PISO METÁLICO DA PASSAGEM SUBTERRÂNEA.
ENQUANTO ISSO, A ALGUMA DISTÂNCIA, NA DIREÇÃO OPOSTA...
NENHUM SINAL DELES. DEVEM TER TOMADO OUTRO CAMINHO.
É O QUE PARECE SER.
NO ENTANTO... NÃO SEI PORQUE... SINTO QUE HÁ ALGO MAIS QUE ISSO!
ELES DEVEM TER NOS VISTO TOMAR ESTE RUMO.
BÊLIT, BÊLIT.. VOCÊ CONTARIA ATÉ OS DENTES DE UM CAVALO DADO.
MAS, SE VOCÊ FOSSE DIFERENTE, TALVEZ MEU SENTIMENTO FOSSE OUTRO.
EU SENTI SUA FALTA, GAROTA.
APENAS BEIJE-ME, AMOR... ISSO DEVERÁ BASTAR.
...ATÉ VOLTARMOS AO NAVIO...
NAVIO? CONAN, VOCÊ JUROU VIR COMIGO À KHESHATTA SE EU O AJUDASSE A SALVAR SUA MULHER.
NÃO SE PREOCUPE... VOU MANTER MINHA PALAVRA.
RECEIO QUE SUA VINGANÇA TENHA QUE ESPERAR, BÊLIT!
É O QUE VOCÊ PENSA!
QUANDO VOCÊS TERMINAREM SUA MISSÃO...
...MEU TIO E SEU MAGO, PTOR NUBIS, ESTARÃO SENDO COMIDOS PELOS ABUTRES.
VOCÊ DISSE.. PTOR NUBIS?
POR JULLAH! QUE MUNDO PEQUENO...
PTOR NUBIS É O ESTÍGIO QUE ME VENDEU COMO ESCRAVO A SHUONORU DE KHESHATTA!


BEM, PARECE QUE KHESHATTA TERÁ QUE ESPERAR... MAIS UMA VEZ.
EU PRESUMO QUE VOCÊS DOIS NÃO SE INCOMODARÃO COM A MINHA COMPANHIA EM SEU RETORNO A SHEM...
AGORA, BÊLIT, CONTE-ME MAIS SOBRE ESSE SEU TIO USURPADOR...


ENQUANTO ISSO, UM POUCO ACIMA DELES...
E OS SACERDOTES DE SET SERÃO ETERNAMENTE GRATOS, Ó REI*, POR TER-SE DIGNADO A VOLTAR E ESTENDER SUA PROTEÇÃO POR TODA STYGIA...
NÃO SEJA IDIOTA, CONSELHEIRO.
ANTES DAQUELA PIRATA TER MATADO MEU IRMÃO, VOCÊ TERIA CORTADO A MINHA GARGANTA SEM VACILAR.
OH, ISSO NÃO É VERDADE, SENHOR... EU...
* A EX-ESCRAVA NEFTHA TORNOU-SE "REI CTESPHON III", SEGUINDO A TRADIÇÃO ESTÍGIA DE TER SEMPRE UM HOMEM SENTADO NO TRONO DA SERPENTE.


SILÊNCIO!
MINHA ÚNICA PREOCUPAÇÃO, NESTE MOMENTO, É ESTAR EM SEGURANÇA AQUI DENTRO.
TEMO QUE OS FORASTEIROS CONSIGAM BURLAR OS GUARDAS E NOS SURPREENDEREM.


ISSO É IMPOSSÍVEL, MAJESTADE. A PORTA ESTÁ TRANCADA...
O QUÊ? POR SET...
A PORTA ESTÁ CEDENDO COMO SE UM ENORME LEVIATÃ A ESTIVESSE FORÇANDO!
MAS QUEM PODERIA...


NINGUÉM EM TODA STYGIA OU SEQUER NESTE MUNDO...
...A NÃO SER THOTH-AMON, MAGO-MESTRE DO ANEL NEGRO!


THOT-AMON! PELOS DEUSES ANTIGOS... EU DEVIA TER SUSPEITADO!
VOCÊ ERA O MAIS PROMISSOR DOS JOVENS FEITICEIROS QUE VIAJARAM PARA O NORTE, SAINDO DA CIDADE DOS MÁGICOS...


VOCÊ ERA UMA CRIANÇA E, EMBORA FOSSE MAIS VELHA QUE SEU IRMÃO, FOI DESTINADA, POR SER MULHER, A CEDER O TRONO EM FAVOR DELE, POR MAGOS AMBICIOSOS E SEM TALENTO, COMO HATH-HORES.
VEIO AQUI PARA ME ADULAR, COMO ESSES CHACAIS?


NÃO, MAJESTADE! EU DEIXEI MEU AUTO-EXÍLIO, EM KHESHATA, HÁ ALGUNS DIAS...
(... POIS HATH-HORES E SEUS LACAIOS NÃO GOSTAVAM DE MIM)...
... A FIM DE ESTAR PRESENTE QUANDO VOCÊ REIVINDICASSE O TRONO!


VOCÊ ESTÁ DIZENDO QUE PREVIU A MINHA VITÓRIA?!
É VERDADE. AS JANELAS SE ABREM OCASIONALMENTE PARA MIM, SENHOR.
EU SOUBE, POR EXEMPLO, DA MORTE DE SEU ANTIGO MESTRE, BECKET (*) QUANDO COLOCOU O AMULETO DA SERPENTE...
(*) ESC. 49


VOLTE SEUS OLHOS NOJENTOS PARA O CHÃO, CONSELHEIRO...
... ANTES QUE EU O TRANSFORME NUM SAPO LEPROSO!
S-SIM, GRANDE THOTH-AMON.


COMO EU ESTAVA DIZENDO...
SEMPRE TENCIONEI FAZER COM QUE AQUELE AMULETO FOSSE SEU UM DIA... DESDE O MOMENTO EM QUE O DEI A ELE!
ENTÃO, É POR ISSO QUE VOCÊ ME TRANSFORMOU NUMA COBRA? ESTOU TENTADA A ACREDITAR EM VOCÊ, MAGO...


AFINAL, O QUE DESEJA DE MIM?
O QUE EU PODERIA DESEJAR, MAJESTADE, A NÃO SER UM PODER QUE NUNCA TIVE?
VOCÊ QUER DIZER, UM LUGAR NA CORTE COMO MEU...
DIGAMOS, CONSELHEIRO?
FEITO!


O ESTRANGEIRO CONAN CONTOU-ME, CERTA VEZ, QUE TEVE UM PESADELO... COM VOCÊ! (*)
SUPONHO QUE ESSE AVISO TENHA SIDO TAMBÉM DE SUA AUTORIA!
NÃO... ACHO QUE NÃO.
O QUE EU TENHO A VER COM AQUELE BÁRBARO IGNORANTE?
NÃO IMPORTA! EU SÓ QUERO VÊ-LO MORTO. ELE E SEUS AMIGOS.
(*) ESC 49


CUIDE DISSO, E EU EXPULSAREI TODOS OS OUTROS MAGOS DO PODER... VOCÊ E SEUS HOMENS SERÃO AUTORIDADES SUPREMAS!
JÁ CUIDEI DELES, SENHOR!
NESTE MOMENTO, OS TRÊS CÃES ESTÃO VAGANDO SEM RUMO...


"... ATRAVÉS DE PASSAGENS TRAIÇOEIRAS QUE OS GUIAM PARA SEU DESTINO!"
MALDIÇÃO! NÃO ESTAMOS INDO A LUGAR NENHUM!
É MELHOR DO QUE ENFRENTAR A "MISERICÓRDIA" DE NEFTHA, AGORA QUE ELA VIROU REI.
SIM, ELA NÃO GOSTA DE FICAR DEVENDO A QUEM A AJUDOU A CONSEGUIR O PODER.
VAMOS DESCANSAR UM POUCO. EU MONTAREI GUARDA


E, PORQUE CONAN NÃO É UM HOMEM ACOSTUMADO A SER CONTRARIADO, BÊLIT E ZULA LOGO ESTÃO REALMENTE DESCANSANDO.
MAS, PARA UM DELES, PELO MENOS...


...ISSO NÃO DURA MUITO.


COMO UMA SONÂMBULA, ELA SE LEVANTA, E SEGUE EM DIREÇÃO A UM TÚNEL ESCURO...
NEM OS OUVIDOS AGUÇADOS DE CONAN, QUE PODEM DETETAR O CAMINHAR DA PANTERA NA TEMPESTADE, OUVEM OS SEUS PASSOS...


...ENQUANTO ELA SEGUE SEU CAMINHO...

...DIRETO PARA A BOCA VENENOSA DE UMA ODIOSA CRIATURA...
VENHA!
ESSA SIMPLES PALAVRA É PRONUNCIADA NUM TOM RICO E VIBRANTE COMO NOS PERDIDOS TEMPOS DE SHITAI...
...NUMA LÍNGUA ESTRANHA, ESQUECIDA MUITO ANTES DO REINO DOS HOMENS SE ERGUER DA LAMA.
MAS A MULHER ENTENDE A MENSAGEM, E AVANÇA, COMO UMA NOIVA INDO AO ENCONTRO DE SEU AMADO...
ENTÃO, COMO UM FURACÃO NEGRO...
CUIDADO, GAROTA!!
BÊLIT CAI, E, AINDA ASSM, NÃO DESPEATA...
...ENQUANTO A CABEÇA, COBERTA DE VÍBORAS, SE LANÇA EM DIREÇÃO AO PONTO ONDE ELA ESTIVERA UM MOMENTO ANTES.
GRAÇAS A JULLAH! ESCAPAMOS DESSA!
EU TAMBÉM OUVI SEU CHAMADO VÍBORA...
MAS CONHEÇO DEMAIS A HIPNOSE PARA ME DEIXAR ENVOLVER EM SUA REDE.
BÊLIT, VÁ EMBORA DAQUI!
MAS A PIRATA NÃO SE MOVE.



E, ASSIM, DENTRO DE INSTANTES...
MALDIÇÃO! ELE ME PEGOU!
NÃO ESTOU CERTO.. MAS SE UM DESSES FIOS-DE-CABELO VIVOS ME PEGAR, PODERÁ SER O MEU FIM
MEUS GESTOS HIPNÓTICOS NÃO FUNCIONARÃO NESSE MONSTRO, EU SEI...








PONTOS NEGROS ONDULAM PERANTE OS OLHOS CANSADOS DO GUERREIRO.
ESPERE UM INSTANTE... MALDIÇÃO!
O MONSTRO SENTE A FRAQUEZA DA VÍTIMA E PREPARA O GOLPE FATAL...


...QUANDO, POR TRÁS...
ZULA!
ATORDOADO, ZULA MAL OUVE O GRITO AO CONTRÁRIO DO HOMEM-SERPENTE.


...QUE HESITA EM SEU ATAQUE POR UMA FRAÇÃO DE SEGUNDO!
HAI!
EM SUA MORTE, A CRIATURA NÃO EMITE UM ÚNICO SOM, SEJA HUMANO OU ANIMAL.
ELA SIMPLESMENTE PERECE, APÓS MILHARES DE ANOS DE VIDA ANTINATURAL.


LOGO, SEU CORPO ONDULANTE PÁRA DE VIBRAR PARA SEMPRE.
O-OBRIGADO, CONAN... SUA CHEGADA FOI MUITO OPORTUNA.
NEM NA CIDADE DOS MÁGICOS EU VI UMA COISA COMO ESSA... EMBORA JÁ TIVESSE OUVIDO FALAR.


EU JÁ LUTEI COM UM DELES... MAS FOI HÁ SETE ANOS... E EU ESTAVA TENTANDO ESQUECER ISSO.
NA ÉPOCA, EU ACHEI QUE A CRIATURA ERA COMANDADA POR UM MAGO ESTÍGIO CHAMADO THOTH-AMON!
POR JULLAH! MESMO EM KHESHATTA, ESSE NOME NÃO ERA PRONUNCIADO SEM PAVOR!


EU NÃO DUVIDO. VOCÊ ESTÁ BEM, GAROTA?
QUE CROM ME ESFOLE POR DORMIR EM MEU POSTO!
NÃO SE CULPE, CIMÉRIO.
SÓ ALGUÉM TREINADO EM HIPNOTISMO, COMO EU, PODERIA RESISTIR AO CHAMADO DO HOMEM-SERPENTE.
ENTÃO... NÃO FOI UM PESADELO?

PIOR... FOI SONHO E REALIDADE.
VOU AGRADECER A ISHTAR, ASSIM QUE SAIR DESTA CATACUMBA.

PARECE QUE ISHTAR VAI TER QUE ESPERAR UM POUCO...
POR BEL, DEUS DOS LADRÕES E PIRATAS!
UM RIO SUBTERRÂNEO... PORÉM, NÃO HÁ LUZ, SALVO AQUELE BRILHO DE MINERAIS!

QUE TALVEZ TENHAM SIDO ESPALHADOS AQUI PARA SERVIR DE GUIA A THOTH-AMON E AOS DE SUA LAIA.
MAS A CORRENTE DEVE LEVAR A ALGUM LUGAR.

VAMOS SEGUIR SUA TRILHA E LOGO ESTAREMOS...
O QUE HÁ?
ESTAMOS SENDO VIGIADOS!
EU NÃO OUVI NADA.
NEM EU.
VOCÊS NUNCA ATRAVESSARAM UMA FLORESTA CIMÉRIA, ONDE SÓ O INSTINTO SALVA A VIDA DE UM HOMEM.


ESTAMOS SENDO ESPIONADOS. É UMA QUESTÃO DE TEMPO PRA...


CUIDADO!
COM UM ESTRONDO, UMA PEDRA ROLA NA DIREÇÃO DOS COMPANHEIROS EM DESESPERO.


CONAN MERGULHA DE CABEÇA NA ESCURIDÃO DESCONHECIDA...
... POIS SABE QUE SE TIVESSE FICADO ONDE ESTAVA, SEU DESTINO SERIA A TERRA DAS SOMBRAS.


DIANTE DELE HÁ UM DECLIVE...
NO QUAL SEU CORPO ROLA, INDEFESO COMO UM SACO DE FARINHA...


...PARA JAZER, IMÓVEL, NO FINAL DA QUEDA.


LENTAMENTE, ELE SE MEXE.
SOBREVIVE... QUANDO A MAIORIA DOS HOMENS ESTARIA SERVINDO DE COMIDA PARA OS VERMES.
BÊLIT... ZUCA.


ONDE VOCÊ ESTÁ, MEU AMOR?
AQUI EMBAIXO, MULHER! ESTOU UM POUCO TONTO!
MINHA PERNA DIREITA ESTÁ LATEJANDO..


...MAS, PELO MENOS, AINDA ESTOU VIVO!
SE A PERNA NÃO ESTIVER QUEBRADA, PODEREI...
AH! ENTÃO VOCÊS CONSEGUIRAM EVITAR A PEDRA, HEIN?
SIM, GRAÇAS AO SEU AVIZO.
NÓS ENCONTRAMOS OS VERMES QUE EMPURRARAM A PEDRA... E OS DESPACHAMOS PARA AS BALAS DE JULLAH.


ÓTIMO! EU ME RECUPERAREI... NUM INSTANTE.
QUE TIPO DE CRIATURAS ERAM ESSES VERMES?
BEM, ELES TINHAM FORMA HUMANA, EXCETO POR...
O INSTINTO FAZ O ATORDOADO CIMÉRIO ERGUER ABRUPTAMENTE A CABEÇA DOLORIDA..


BEM A TEMPO!
BÊLIT?!

O CUTELO PASSA RASPANDO POR SUA CARNE JÁ DILACERADA ..

MACHA E NEMAIN!

...E A LÂMINA PREPARA OUTRA INVESTIDA MORTAL. MAS, AGORA, CONAN TEM A ESPADA NA MÃO...

...E NÃO PRECISA PENSAR PARA AGIR!

POR UNS SEGUNDOS ELE FICA HORRORIZADO COM O QUE FEZ...

...MAS, QUANDO O CORPO ESCORREGA DE SUA LÂMINA E COMEÇA A SE TRANSFORMAR DIANTE DE SEUS OLHOS ASSOMBRADOS...

... ELE PERCEBE QUE SEUS INSTINTOS ESTAVAM CERTOS.

CROM! NÃO ERA BÊLIT... MAS UM **HOMEM** COM CABEÇA DE COBRA!

E SUA SUPOSTA COMPANHEIRA ERA UM SERVIDOR DE THOTH-AMON..

O QUE DIZER DE ZULA, QUE ESTAVA AO SEU LADO?

UNNHN!

ENQUANTO A ESPADA, INÚTIL, CAI DE SUAS MÃOS, CONAN OUVE UM TERRÍVEL SILVO...

...COMO SE ESSE ANTAGONISTA, A DESPEITO DE SUA FORMA, FOSSE AINDA MENOS HUMANO DO QUE O HOMEM-SERPENTE QUE ZULA HAVIA ENFRENTADO.

MAS, APESAR DE FORTE, ELE TEM OS MÚSCULOS DO PRÍNCIPE NEGRO APENAS NA APARÊNCIA...


E, NUM CONFRONTO DIRETO COM O GIGANTE CIMÉRIO...


...A DIFERENÇA É GRITANTE.


ATORDOADA, A FIGURA DE ÉBANO OFERECE POUCA RESISTÊNCIA.
NISSO, UM SÚBITO ESTALO RESSOA NA CAVERNA SUBTERRÂNEA.


ENTÃO...
OUTRO HOMEM-SERPENTE
PARECE QUE ELES SE TRANSFORMAM COMO...
CONAN!


ESTÁVAMOS PREOCUPADOS COM VOCÊ!
MAS QUE DIABOS SÃO ESSAS COISAS COM CABEÇA DE RÉPTIL?
VOCÊS DOIS... AFASTEM-SE!
SOMBRAS DE AJUJO! VOCÊ ENLOUQUECEU?
EU JURO QUE ACABO COM VOCÊS, SE CHEGAREM PERTO.


...A MENOS QUE REPITAM AS PALAVRAS DE SONJA DE HIRKÂNIA.(*)
VOCÊ ESTÁ LOUCO, MAS... KA NAMA KAA LAJERAMA!
DIGAM... "KA NAMA KAA LAJERAMA!"
KA NAMA KAA LAJERAMA!
ÓTIMO! ELA DISSE QUE ISSO DEU AO REI KULL PODERES CONTRA OS HOMENS-SERPENTES...
(*) ESC 11


... E DISSE TAMBÉM QUE NENHUMA SERPENTE PODIA SUPORTAR OUVIR OU DIZER ESSAS ANTIGAS PALAVRAS!
JAMAIS AS OUVI ANTES... ESTRANHO...
...MAS FOI COMO SE EU AS TIVESSE CONHECIDO A VIDA TODA.

ELAS ECOARAM PELOS CORREDORES DA EXISTÊNCIA HUMANA POR ANOS SEM FIM... FOI O QUE DISSE UM MAGO HIRKANIANO PARA SONJA.
VAMOS SAIR DAQUI... E CHEGA DE FALAR NESSA GUERREIRA DE CABELOS DE FOGO.
UMA TOCHA BRILHA LÁ ADIANTE.

SOSSEGUE, ZULA. SÃO OS MEUS CORSÁRIOS NEGROS!
NÃO SEI COMO ELES CONSEGUIRAM ME ENCONTRAR AQUI, MAS...

CONAN NADA DIZ... APENAS MANTÉM SUA ESPADA PREPARADA.

DEUSA! AMRA!
VIEMOS DE TÃO LONGE!
GRAÇAS AOS DEUSES DAS ILHAS DO SUL, NÓS A ENCONTRAMOS FINALMENTE!

COMO NOS ENCONTROU, M'GORA?
PODEMOS FALAR DISSO MAIS TARDE, DEUSA... MAS NOSSA CAÇADA NOS AFASTOU MUITO DO MAR...
VENHA! VAMOS LEVÁ-LA DE VOLTA AO TIGRESA!

AUTOMATICAMENTE, BÊLIT DÁ UM PASSO À FRENTE...
NÃO! AS SERPENTES PODEM LER NOSSAS MENTES... COMO FIZERAM COMIGO PARA INVOCAR VOCÊS DOIS.
OS CORSÁRIOS NEGROS NÃO PODEM ESTAR AQUI! É IMPOSSÍVEL!
VOCÊ ESTÁ CERTO, MAS...
KA NAMA KAA LAJERAMA!

KA NAMA KA LAJERAMA!!

HSSSSSSSSSS

PARA UM HOMEM QUE *ABOMINA A FEITIÇARIA*, CIMÉRIO, VOCÊ PARECE CONHECER BASTANTE SOBRE O ASSUNTO.

SSSSS!

EIS O PORQUÊ DAS TENTATIVAS DESESPERADAS DOS HOMENS-SERPENTES!

LUZ! ESTAMOS PERTO DA SUPERFÍCIE... E É *DIA!*

MAS ESTAMOS *FORA* DOS MUROS DE LUXOR?

FORA, GRAÇAS A MITRA!

MAS AINDA SEM MEIOS DE VOLTAR AOS MEUS *VERDADEIROS CORSÁRIOS!*

NÃO TENHA TANTA CERTEZA! ESTOU OUVINDO *VOZES* ATRÁS DAQUELA ELEVAÇÃO..

POR JULLAH! CRIANÇAS!

PARECE QUE ENCONTRAMOS NOSSA PASSAGEM PARA KHEMI E O MAR DO OESTE!

ENQUANTO ELES CAMINHAM EM DIREÇÃO AO BARCO, OS TERRORES DO MUNDO SUBTERRÂNEO PARECEM IRREAIS, À LUZ DO SOL ESTÍGIO.

MAS CONAN SE LEMBRA DO SONHO QUE TEVE COM THOTH-AMON... UM SONHO QUE ELE AINDA NÃO CONSEGUE ENTENDER.

ELE SABE QUE AMBOS SE REENCONTRARÃO UM DIA... ENTRE FOGO E SANGUE!

O DIADEMA DOS REIS GIGANTES

CRIAÇÃO DE ROBERT E. HOWARD

COMO UMA SERPENTE, O RIO STYX CORRE EM DIREÇÃO AO PORTO ESTÍGIO DE KHEMI, INDO DESAGUAR NO MAR DO OESTE.

MAS O **MERCADOR** E SUA MU-LHER, NA PROA DA EMBARCAÇÃO, PARECEM ESTÍGIOS APENAS À DISTÂNCIA... E NÃO HÁ REGISTROS DE QUE ALGUM HOMEM DOS **REINOS NEGROS** TENHA COMANDADO A TRIPULAÇÃO DE UM NAVIO MERCANTE ESTÍGIO...

Argumento: Roy Thomas *Arte: John Buscema e Ernie Chan*


LÁ ESTÁ HARAKHT, A CIDADE DO DEUS GAVIÃO, MEU AMADO... AINDA CERCADA DE ÍBIS E CROCODILOS. POR SORTE, O SEU REI, MER-ATH, NÃO SABE QUE ESTAMOS CHEGANDO NUM NAVIO ROUBADO.
OU TERÍAMOS UMA CALOROSA RECEPÇÃO. NOS SEUS CALABOUÇOS.
FALEM POR VOCÊS...


PORQUE EU, COMO FUGITIVO, SERIA CONDENADO À MORTE E SERVIDO ÀQUELES GAVIÕES GIGANTES, DOS QUAIS ELES TÊM TANTO ORGULHO!(*)
É ESTRANHO COMO, MESMO AGORA, MAL POSSO OLHAR PARA OS LARGOS MUROS DE HARAKHT...
(*) ESC 50.


"...SEM QUE ESPERE POR UM BANDO DE HOMENS MONTADOS EM GAVIÕES..."
"...VINDO SAQUEAR UM NAVIO MERCANTE, COMO ELES COSTUMAM FAZER."


MAS ISSO FOI SOB O GOVERNO ANTERIOR... MER-ATH É MESMO UM HOMEM DE PAZ.
ATÉ DEMAIS PRO MEU GOSTO. EU ME PERGUNTO POR QUANTO TEMPO HARAKHT FICARÁ LIVRE DO JUGO ESTÍGIO, COM UM PACIFICADOR NO TRONO...
...OU COMO MER-ATH REAGIRÁ AO SABER QUE SUA EX-ESCRAVA É AGORA "REI" DE STYGIA...


OS DIAS PASSAM DEVAGAR, DEVORADOS PELO DRAGÃO DA NOITE, SEGUNDO AS LENDAS ESTÍGIAS. ENTÃO...
VAMOS, ESTÍGIOS! LEVEM O NAVIO PRA TERRA FIRME!
CHEGAMOS O MAIS PERTO POSSÍVEL DE KHEMI, CONAN.


DESDE QUE MATAMOS SEUS MESTRES, VOCÊS NOS TÊM SIDO VALIOSOS...
VAMOS PRO SUL, POR TERRA... VOCÊS IRÃO CONOSCO, LEVANDO A CARGA. NÃO TENTEM FUGIR... E SERÃO LIBERTADOS QUANDO ALCANÇARMOS O MAR.
CONAN NÃO PRECISA MENCIONAR A OUTRA ALTERNATIVA.

OS CORSÁRIOS NEGROS DE BÊLIT PROMETERAM ENCONTRAR-SE COM ELA NA COSTA ESTÍGIA, ALGUMAS LÉGUAS AO SUL DE KHEMI.
CONTUDO, VÁRIAS SEMANAS SE PASSARAM DESDE QUE ELA E CONAN DEIXARAM OS CORSÁRIOS NEGROS, APÓS INCENDIAREM NAVIOS DE GUERRA NO PORTO DE KHEMI.
E, ENQUANTO CAMINHAM PARA O SUL, O CIMÉRIO E SUA COMPANHEIRA SE PERGUNTAM SE HAVERÁ ALGUÉM LÁ, ESPERANDO POR ELES...
...SE É QUE ELES CONSEGUIRÃO CHEGAR À COSTA!

ENQUANTO ISSO, EM LUXOR, CAPITAL DA STYGIA...
EU ME ENVERGONHO DE DIZER, MEU REI, MAS OS INTRUSOS ESCAPARAM DA CATACUMBA.
NO ENTANTO, JÁ TOMEI PROVIDÊNCIAS PARA...
ESTOU CERTA DISSO, THOTH-AMON.
MAS ELES, CEDO OU TARDE, IRÃO PARA ASGALUN.

É IMPORTANTE PARA MIM QUE SEJA MANTIDA UMA FORTE INFLUÊNCIA ESTÍGIA NAQUELA CIDADE SHEMITA...
...O QUE SIGNIFICA QUE O NOSSO FANTOCHE, NIM-KARRAK, DEVE PERMANECER NO TRONO.
PRECISAMOS AVISAR NOSSOS HOMENS DO PERIGO QUE REPRESENTAM CONAN E BÊLIT.

NÓS O FAREMOS, MEU SENHOR.
EU TROUXE DE KHESHATTA, MEU ESPELHO MÍSTICO, JUSTAMENTE PARA TAL PROPÓSITO.

VEJA, MAJESTADE!
OBSERVE COMO MINHA PRÓPRIA IMAGEM DESAPARECE...

...PARA SER SUBSTITUÍDA PELA IMAGEM DE PTOR-NUBIS, UM MAGO ESTÍGIO MENOR...
...ATUAL CONSELHEIRO-CHEFE DO TIO DE BÊLIT, REI NIM-KARRAK, DE ASGALUN.
ELE PODE VÊ-LO? ATÉ AGORA, NÃO DISSE NADA...
NOSSA COMUNICAÇÃO É FEITA NUM NÍVEL MAIS ELEVADO DO QUE SIMPLES PALAVRAS.
A PROPÓSITO, ELE SABE QUE HÁ UM NOVO SOBERANO EM STYGIA, O REI CTESPHON III.
COMO ELE SOUBE DISSO?
NÓS, MAGOS, TEMOS NOSSOS MEIOS, SENHOR.
ELE SABE, TAMBÉM, QUE BÊLIT ESTÁ A CAMINHO DE ASGALUN...
...PARA SE VINGAR DO TIO, QUE USURPOU O TRONO.
ELE SABE QUE NÃO DEVE FALHAR...
PORQUE DÁ VALOR À SUA VIDA.
ÓTIMO! AGORA, O MEU PRÓXIMO PLANO...
...É A DESTRUIÇÃO TOTAL DA CIDADE DO DEUS-GAVIÃO, HARAKHT.
...ESTAMOS CAMINHANDO HÁ DIAS, CONAN.
O MAR NÃO DEVE ESTAR LONGE, ESPERO.
SUAS PERNAS NÃO ESTÃO ACOSTUMADAS A ANDAR, GAROTA.
ESTAMOS TOMANDO UM CAMINHO SINUOSO, PARA EVITAR PATRULHAS ESTÍGIAS PERTO DE KHEMI.
NÃO TEMOS CONDIÇÕES DE BATALHAR CONTRA ELES, NO MOMENTO.


OS CARREGADORES PRECISAM DESCANSAR, TAMBÉM... O QUE HÁ DE ERRADO, HOMEM? VOCÊ TREME COMO UMA VARA VERDE.
ESTE É... UM LUGAR SAGRADO PARA NÓS, MESTRE...
É PROIBIDO VIR AQUI...


"LUGAR SAGRADO"... PTTCH! A ÚNICA COISA SAGRADA PARA UM ESTÍGIO É A SERPENTE.
EU CUSPO SOBRE SUAS SUPERSTIÇÕES E SUA TERRA INFESTADA DE COBRAS. QUE VÃO PRO...
A PRAGA DE BÊLIT NÃO É OUVIDA.


...POIS, NESSE INSTANTE, OUVE-SE UM ESTRONDO COMO O ESTOURO DE MIL ELEFANTES...
A TERRA... ESTÁ TREMENDO!
TALVEZ OS DEUSES DE STYGIA TENHAM OUVIDO VOCÊ!
AO INFERNO COM ISSO, ZULA! É UM TERREMOTO!
SOCORRO! SAGRADO SET!


SERÁ, COMO ZULA DISSE BRINCANDO, A FÚRIA DOS DEUSES...
...SERÁ UM FEITIÇO LANÇADO PELO DEMONÍACO TOTH-AMON...


...OU SIMPLESMENTE UMA REAÇÃO DA NATUREZA?
PARA OS QUE ESTÃO LUTANDO PARA SIMPLESMENTE SOBREVIVER, ISSO POUCO IMPORTA.
E, AQUELES QUE CAEM, SE AGARRAM, EM DESESPERO, AO SOLO...


...ATÉ QUE ESSE MESMO SOLO SE ABRE DEBAIXO DELES!
SOCORRO!
ESTOU INDO!


PEGUEI! MAS... VOCÊ É PESADO DEMAIS!
CONAN, ME AJUDE!


CONAN...!
CROM! EU MAL POSSO OUVI-LA, COM TODO ESSE BARULHO.
BÊLIT!
MAS... ESPERE! O SOLO ESTÁ QUIETO DE NOVO.


AGUENTE AÍ, MULHER! ESTAMOS A CAMINHO!


TARDE DEMAIS!
AAAAAAA


VOCÊ ARRISCOU A PRÓPRIA VIDA PARA SALVAR... UM ESTÍGIO?
ELE ESTAVA CARREGANDO AS PROVISÕES, MALDIÇÃO.
AGORA, TEREMOS QUE DESCER PARA PEGÁ-LAS.


E RESGATAR TAMBÉM OS ESTÍGIOS QUE ESCAPARAM COM VIDA! NÃO PODEMOS LARGÁ-LOS AQUI...OS VERMES FUGIRIAM.
MAS, SENHORA... ESTE LUGAR É AMALDIÇOADO!


PRIMEIRO É SAGRADO AGORA É AMALDIÇOADO. PRA VOCÊS, ESTÍGIOS, É TUDO A MESMA COISA.
A CORDA É FORTE O BASTANTE?
É! MAS ESTÁ ESCURO DEMAIS PRA SE SABER SOBRE O COMPRIMENTO.


ENQUANTO BÊLIT SE JUNTA AO SEU COMPANHEIRO...
A FENDA NÃO É TÃO PROFUNDA COMO PARECIA GRAÇAS A ISHTAR!
E LÁ ESTÁ NOSSO AMIGO COM AS PROVISÕES.


MOMENTOS DEPOIS, QUANDO ZULA E OS POUCOS CARREGADORES REMANESCENTES CHEGAM...
ESTE SOLO NÃO É RECENTE, CONAN. O TERREMOTO, PROVAVELMENTE, ABRIU ESSA CAVERNA, QUE ESTÁ AQUI HÁ SÉCULOS.
BOM.
PODEMOS PARTIR AGORA, BÊLIT.


BÊLIT? ONDE, DIABOS, ELA FOI SE...
O CIMÉRIO FRANZE O CENHO, IMPACIENTE COM A SUA AMADA...
CONAN!
MAS, AO SEU CHAMADO URGENTE, ELE EMPUNHA A ESPADA E MERGULHA SEM PENSAR NOS ABISMOS DO DESCONHECIDO, NÃO IMPORTANDO QUE PERIGOS POSSAM SE OCULTAR SOB A ESCURIDÃO...


.PARA ENCONTRÁ-LA CURVADA SOBRE..
UM ALTAR, CONAN!
OU MELHOR, UMA TUMBA! É COBERTA DE ESCRITAS!
O QUE DIZEM?


ACHO QUE SÓ UM ERUDITO NEMÉDIO CONSEGUIRIA DECIFRAR ISSO, POR ISHTAR!
NÃO ESTÁ EM NENHUMA LÍNGUA QUE CONHEÇO.


A PEDRA PARECE MÓVEL...
CONAN, UM ESQUELETO!
E DAÍ? ESQUELETOS SÃO COMUNS NAS VELHAS TUMBAS.


ESQUELETOS DE HOMENS COM CINCO METROS DE ALTURA??
CROM!


ALGO ERRADO?
EU REUNI ESTES CÃES... POR JULLAH, O OBSCURO!
AIEEE! VEJAM! O-OS OSSOS DE UM REI GIGANTE!
CUIDADO, MESTRES!
SIM! HÁ UMA MALDIÇÃO NAS SUAS ANTIGAS TUMBAS!


MALDIÇÃO, HEN? ÓTIMO! DESCOBRI QUE A MAIORIA DAS MALDIÇÕES FORAM LANÇADAS PARA PROTEGER TESOUROS.
CONAN... ZULA. VOCÊS PODEM...
ESTAMOS...TRABALHANDO NISSO!
EU TINHA RAZÃO! ESTÁ SE MOVENDO...


VEJAMOS...O QUE TEMOS AQUI?
UM CINTO CRAVEJADO DE JÓIAS ENORMES!
NÃO...NÃO É UM CINTO. É UM DIADEMA...PARA SER COLOCADO NA CABEÇA DE UM GIGANTE!


CLARO! O DIADEMA DOS REIS GIGANTES!
EU OUVI SOBRE ELE HÁ MUITOS ANOS, QUANDO ERA UM JOVEM SAQUEADOR, NA NEMÉDIA.
UMA MULHER CHAMADA AZTRIAS ME FALOU SOBRE ISSO ANTES DE MORRER.


MUITA GENTE MORREU PROCURANDO AS TUMBAS DOS REIS GIGANTES! HÁ UMA MALDIÇÃO QUE...
MAIS UMA PALAVRA SOBRE MALDIÇÕES ESTÍGIAS...
...E EU SELAREI AQUELA TUMBA COM ALGUNS ESTÍGIOS DENTRO!


ZULA...TOME CONTA DESSES CÃES CHORÕES POR UM MINUTO, CERTO?
CONAN E EU VAMOS EXPLORAR O RESTO DA CAVERNA.


MAS, ALGUNS MINUTOS DEPOIS...
PARECE QUE A CAVERNA TERMINA AQUI.
É, NÃO HÁ NADA À FRENTE, MAS...


MORCEGOS! MILHARES DELES ESPERANDO O CAIR DA NOITE!
PARECE QUE O TERREMOTO FECHOU A PASSAGEM DELES PARA A SUPERFÍCIE.
BEM, ACHO QUE É HORA DE VOLTARMOS...


ENQUANTO ISSO...
ESTRANHO... A PERNA DIREITA DESSE ESQUELETO GIGANTE FOI DECEPADA NO JOELHO...
...E O OLHO DIREITO FOI ESMAGADO... TALVEZ EM ALGUMA BATALHA.
OU, TALVEZ, MESTRE...


...POR CAUSA DE UMA PEDRADA!
UNNHH


PARA A CORDA! EU NÃO O ACERTEI EM CHEIO...
AHTIM! O QUE ESTÁ FAZENDO?
O DIADEMA! VALE O RESGATE DE UM MAGO!
DEIXE-O! VOCÊ CONHECE A MALDIÇÃO...


SÓ UM IDIOTA LARGARIA UMA FORTUNA DESSAS POR CAUSA DE UMA MALDIÇÃO.
ESTRANHO...O TECIDO DO DIADEMA DEVERIA TER SE DESINTEGRADO HÁ MUITO TEMPO, MAS ELE...


QUE SET NOS PRESERVE!
VEJA, MATEB!
UMA SUBSTÂNCIA VISCOSA... ESTÁ COMEÇANDO A SE FORMAR SOBRE O ESQUELETO!
PELOS DEUSES, HOMEM...
...VOCÊ NÃO SABE O QUE É ISSO??


É CARNE, SE FORMANDO NO AR.


...COBRINDO O CRÂNIO E TODO O ESQUELETO. ATÉ MESMO O OLHO ESMAGADO...


SERPENTES DE KHEMI! O OUTRO OLHO FOI RESTAURADO! ELE PISCOU!


ESTÁ VIVO!
O REI GIGANTE ESTÁ VIVO!!


MAIS GRITOS ESTÍGIOS! O QUE PODERIA SER AGORA?
EU NÃO SEI... MAS NÃO ESTOU GOSTANDO DISSO.
ZULA NÃO DEIXARIA.


A MALDIÇÃO ESTÁ SOBRE NÓS...
...SOBRE TODOS NÓS!
FUJAM!
O QUE, DIABOS...


VAMOS... O QUE ESTÁ DIZENDO, CÃO?
E ONDE ESTÁ ZULA?!
O-O REI GIGANTE... ELE VOLTOU À VIDA... E PEGOU O KISHITA.


VOCÊ ESTÁ FALANDO UM MONTE DE ASNEIRAS! MAS LOGO DESCOBRIREMOS O QUE...
NÃO... POR FAVOR! O REI GIGANTE... ELE...


AGORA ACREDITA EM NÓS, ESTRANGEIRO?
MACHA E NEMAIN!
O ESQUELETO GANHOU MÚSCULOS E PELE... E ANDARIA, SE NÃO FOSSE PELA PERNA DECEPADA!
NÃO HÁ TEMPO A PERDER. O LEVIATÃ PERCEBE ZULA, QUE JAZ INCONSCIENTE AO SEU ALCANCE.


...E O ERGUE COMO A UM BONECO. COM QUE PROPÓSITO, NINGUÉM SABE AO CERTO.
MAS, QUANDO O MONSTRO LAMBE OS BEIÇOS CINZENTOS, NÃO DEIXA DÚVIDAS QUANTO À SUA INTENÇÃO!


NO MOMENTO SEGUINTE, CONAN GRITA, NA LÍNGUA ESTÍGIA, COM FORTE SOTAQUE BÁRBARO...
VÁ EM FRENTE! COMA-O!
CONAN... O QUE...
SUA CARNE É ENVENENADA!
VAMOS! COMA O HOMEM... E MORRA PELA SEGUNDA VEZ!!

NOS RECESSOS DE SUA MENTE, O MONSTRO PRIMITIVO OUVE O GRITO.

UHH..O QUE... PELA OSSADA DE DAGON!

E ENTENDE A MENSAGEM DE CONAN, PELO MENOS O SUFICIENTE...

..E NÃO VAI SE ARRISCAR.

POR SORTE, ELE NÃO ME ESMAGOU!

O QUE ESTA ACONTECENDO, CONAN?

NÃO IMPORTA! PREOCUPE-SE EM ALCANÇAR A CORDA, ANTES QUE ELE MUDE DE IDÉIA!

E QUANTO A VOCÊ E BÊLIT?

SABEMOS CUIDAR DE NÓS MESMOS. MOVA-SE!

NÃO PRECISA DIZER DUAS VEZES, MAS...

..EU NÃO ESTAREI LONGE.

MANDAREI A CORDA DE VOLTA QUANDO ME DEREM O SINAL.

"SE É QUE VÃO", PENSA ZULA CONSIGO MESMO.

O REI GIGANTE VOLTA SUA ATENÇÃO, PELO MENOS NO MOMENTO, PARA OUTRAS COISAS, ALÉM DE SUA FOME QUE NÃO FOI SACIADA POR UMA CENTENA DE MILÊNIOS...

COISAS COMO..


O DIADEMA SAGRADO.
POR FIM, ELE SE SENTE, MAIS UMA VEZ, COMO UM MONARCA.


E, AGORA, LEMBRA-SE...


...DE QUE ESTÁ FAMINTO.
NÃO! POR TODOS OS DEUSES!
DESDE SUA QUEDA, ESTE ESTÍGIO, DE PERNA QUEBRADA, TEM SIDO UM INDEFESO OBSERVADOR.


E O ÚLTIMO ATO QUE ELE TESTEMUNHA É A SUA HORRÍVEL MORTE...


QUANDO SERVE DE APERITIVO PARA O GIGANTE!
POR ISHTAR!
OH, SET SET!


VOCÊS NÃO PODEM FAZER NADA? ELE VAI ACABAR DEVORANDO TODOS NÓS!
ANTES, ELE TERÁ QUE NOS ALCANÇAR NESTA FENDA.
A ESPADA, NA QUAL CONAN SE APOIA, ESTÁ PRONTA PARA SER USADA...


...ENQUANTO, LÁ EM CIMA, UM ZULA AGONIADO SE PERGUNTA SE SUA "MÁGICA" HIPNÓTICA PODERIA AJUDAR...
MAS, NO FUNDO, ELE SABE QUE NÃO.
NÃO, DESTA VEZ.


APESAR DE SER UM SIMPLES NAVEGANTE DO RIO STYX, O ESTÍGIO SABIA O QUE ESTAVA DIZENDO...
O REI GIGANTE AINDA ESTÁ FAMINTO...


...E UMA DES-PENSA CHEIA O ESPERA, ALI PERTO.
MUITO BEM, DEMÔNIO! VOCÊ SE REVESTIU DE CARNE...


...E A CARNE PODE SER CORTADA!
O GRITO DO TITÃ, QUANDO A LÂMINA DE CONAN O ATINGE EM CHEIO, DESAFIA TODAS AS BARREI-RAS DE RAÇA E LÍNGUA.


E BÊLIT NÃO É O "LOTUS CO-VARDE" DA LEN-DA KUSHITA...


NO ENTANTO, LOGO, AMBOS APRENDEM O QUÃO FRÁGIL É O MÚSCULO HUMANO CONTRA A FORÇA DE UMA MALDIÇÃO VIVA!


CONTUDO, HÁ PRESAS MAIS FÁCEIS AO ALCAN-CE DO REI GIGANTE...
SET... SO-CORRO!


...QUE LHE DARÃO MAIS FORÇA...
PELOS DEUSES... POR FAVOR...!

MAS O GIGANTE, SAÍDO DA PRÉ-HISTÓRIA ESTÍGIA, NÃO CONHECE A PIEDADE.

CROM!

ESSE MONSTRO DEVOROU VÁRIOS HOMENS... E AINDA TEM FOME! NOSSA ÚNICA CHANCE...

ZULA! ESTÁ ESCURECENDO AQUI DENTRO...

QUANTO TEMPO VAI LEVAR ATÉ O ANOITECER?

VAI ESCURECER A QUALQUER MOMENTO! MAS...

AÍ VEM ELE, MEU AMADO! DEVEMOS FICAR JUNTOS!

... SÓ MAIS UM POUCO!

NÃO! CONTINUE FUGINDO...

VOCÊ ENLOUQUECEU? SÓ VAMOS NOS CANSAR.. E SEREMOS PRESA FÁCIL...

NÃO DISCUTA COMIGO, MULHER! FAÇA O QUE EU DIGO!

O TOM DE COMANDO NA VOZ DE CONAN FAZ BÊLIT OBEDECER SEM QUESTIONAR.

ENTÃO, QUANDO AMBOS ESTÃO VIRTUALMENTE SEM FÔLEGO.

AGORA!

PARA O CHÃO!

ELA O SEGUE!

NO MOMENTO SEGUINTE, O CREPÚSCULO SE TRANSFORMA EM ESCURIDÃO...

...E AQUELES QUE COMPARTILHAM A TUMBA DO REI-GIGANTE, ABRUPTAMENTE, ALÇAM VÔO!

SUA SAÍDA PARA A NOITE FOI FECHADA PELO TERREMOTO...


MAS, INSTINTIVAMENTE, OS MORCEGOS TOMAM A DIREÇÃO DA NOVA FENDA.
O BANDO É TÃO COMPACTO QUE GARRAS E ASAS ARRANHAM OS CORSÁRIOS DEITADOS NO CHÃO...


POR FIM, APENAS UM OBSTÁCULO SE INTERPÕE ENTRE OS MORCEGOS E O MUNDO EXTERNO..


NEM MESMO A FORÇA BRUTA PODE AGUENTAR O ATAQUE DE MILHARES DE MORCEGOS.


POR LONGOS E AGONIZANTES MINUTOS, O HORRÍVEL DESFILE CONTINUA..
CONAN! ESTÁ ACABANDO!


ZULA!
ABAIXE A CORDA! DEPRESSA, HOMEM!!


AÍ VAI! EU TAMBÉM FIQUEI DEITADO, FORA DO CAMINHO DOS MORCEGOS!
MESTRES! N-NÃO ME DEIXEM AQUI!
PARE DE CHORAMINGAR, E EU O LEVAREI!


CONAN! CUIDADO!
O REI GIGANTE!


UNNHH..
ME SOLTA, MALDITO!


INCONTÁVEIS ANOS ATRÁS, ESTE REI GIGANTE LUTOU CONTRA UM DE SEUS SEMELHANTES...
...PERDENDO UM OLHO, UMA PERNA E A VIDA.


HOJE, NÃO SE SABE SE ELE PODE MORRER DE NOVO...
...E SUA PERNA É GROSSA DEMAIS PARA UM GOLPE DE ESPADA.
MAS, NO FUTURO...


ELE VIVERÁ EM COMPLETA ESCURIDÃO.


MOMENTOS DEPOIS...
PENA NÃO TERMOS FICADO COM O DIADEMA, DEPOIS DE TUDO.
QUER DESCER DE NOVO, "MILADY"?


MENORES, MAS EM MAIOR QUANTIDADE, ESPERANDO POR NÓS EM SHEM...
...QUANDO EU RECUPERAR O TRONO DE ASGALUN.
FIM

SONJA

ESCURECE LENTAMENTE NA **FLORESTA NEGRA**, NOS LIMITES ORIENTAIS DA **NEMÉDIA**... E OS VIAJANTES PROCURAM ABRIGO...

MEICS 17-ESC.54/4

OLÁ! PRECISO FALAR COM VOCÊS!

POR MITRA, PAI! É UMA MULHER DE CABELOS VERMELHOS COMO O PÔR-DO-SOL...

...E SE VESTE COM UMA COURAÇA!

EU FALO COM ELA, FILHO...

Argumento: **ROY THOMAS** • Arte: **HOWIE CHAYKIN**


SE ESTÁ QUERENDO **DINHEIRO**, MULHER, PODE **DESISTIR**.
TEMOS APENAS UMA **VACA MAGRA**, QUE MAL DÁ LEITE PRO NOSSO SUSTENTO.
NÃO QUERO NADA DE VOCÊ, HOMEM. APENAS...
...UM GOLE DE ÁGUA PRA COME-EAR...




COMO JÁ É QUASE NOITE, E NÃO HÁ ESTALAGENS POR PERTO...


...GOSTARIA QUE ME FALASSE SOBRE O **CASTELO**...
...QUE SE ESCONDE ATRÁS DAQUELAS ÁRVORES.


VÁ EMBORA, MULHER DEMÔNIO... **SAIA DAQUI**...
NÃO SABEMOS DE **NADA, NADA!**


DEPRESSA! VAMOS EMBORA... EU SINTO QUE ALGO ESTÁ ERRADO!
EU TAMBÉM SINTO ISSO, PAI!
É A HORA DOS **MORCEGOS**... E TAMBÉM DOS LOBOS!


PARADO AÍ, **VELHO!** EU JÁ DISSE QUE NÃO VOU TE ROUBAR...
MAS NÃO VOU TOLERAR QUE ME VIRE AS COSTAS!
SOCORRO, FILHO!

SOCORRO?! DO JEITO QUE ELE EMPUNHA A ARMA...
NÃO CONSEGUE SE DEFENDER NEM DE UMA FORMIGA!
P-POR FAVOR... NÃO MACHU-QUE MEU MARIDO... MEU FILHO!
UUFF-F!
SOMOS UNS PO-BRES COI-TADOS.

EU TAMBÉM CONHECI A POBREZA, MAS, PELO MENOS, ERA EDUCADA!
AGORA, DIGA... POR QUE TEM MEDO DE FALAR SOBRE O CASTELO?
É PROI-BIDO!

ESSE CÃO FALA A VERDADE.
QUEM, COM OS SETE INFERNOS...?

EU SOU GHUNTHAR.

GHUNTHAR? PELOS DEUSES...
PREFIRO ENFRENTAR O DIABO A PERMANE-CER AQUI!
VOCÊ DEVE FUGIR, TAMBÉM, MOÇA... SE NÃO QUI-SER ENFRENTÁ-LO QUANDO SURGIR A LUA CHEIA!

POR ERLIK! ELES FUGIRAM DE VOCÊ! PELO VISTO, SUA FAMA É BEM CONHECIDA POR AQUI.
PELO CONTRÁRIO, MINHA CARA. OS CAMPONESES ME TEMEM... ACHAM QUE SOU UM FEITICEIRO.
É COMUM TERMOS MEDO DO DESCONHECIDO, NÃO?
E, ÀS VEZES... DO CONHECIDO, TAMBÉM.
SE ESTÁ PROCURANDO UM LUGAR PARA PASSAR A NOITE, EU POSSO AJUDÁ-LA.
OUTROS HOMENS JÁ TENTARAM ISSO ANTES. E EU...
MEUS INTERESSES SÃO MAIS PROFUNDOS QUE O SIMPLES PRAZER DA CARNE.
VOCÊ SERÁ MUITO BEM RECEBIDA NO CASTELO... SE LEVAR ISTO POR MIM.
UM ESTOJO... DE BRONZE?!
NÃO CONTÉM NADA QUE VALHA A PENA SER ROUBADO, EU GARANTO. ...MAS VALE UM ABRIGO PARA ESTA NOITE
EU A ADVIRTO, CONTUDO, EM NOME DE SUA SEGURANÇA...
...NÃO ABRA. ENTREGUE-O SOMENTE À SENHORA DO CASTELO.
UMA TAREFA SIMPLES, QUE VOCÊ MESMO PODERIA EXECUTAR
E QUE NOME DEVO ANUNCIAR?
POR UM INSTANTE, ELA PISCA OS OLHOS...
...E O ESTRANHO DESAPARECE, REPENTINAMENTE
O AR GÉLIDO É CORTADO PELO UIVO DE UM LOBO CAÇADOR..
UM UIVO PROVOCA ARREPIOS EM SONJA

ELA CAMINHA, CAUTELOSA EM DIREÇÃO À TORRE...
...E **PRESSENTE** A FIGURA FURTIVA, ANTES MESMO DE VÊ-LA.
ENTÃO, DIANTE DELA SURGE UM **MASCARADO.**
PARE ONDE ESTÁ... OU, POR **ERLIK,** CONHECERÁ MINHA **LÂMINA!**
NÃO FAÇA ISSO!
EU SUPLICO... TOME **CUIDADO** COM ESSA **ESPADA!**

POR QUE DEVERIA? UM MASCARADO QUE APARECE PELAS MINHA COSTAS
A MÁSCARA É... POR CAUSA DE UMA PROMESSA QUE FIZ.
EU ATÉ ESQUEÇO QUE ESTOU USANDO.
ESTE CAMINHO NÃO É MUITO USADO DIZEM QUE UM **DEMÔNIO** ASSOMBRA ESTA FLORESTA. EU NUNCA VI, MAS...
É ESSE... ESTOJO QUE ME INTRIGA.
O QUE ELE CONTÉM?
...EU NÃO SEI... **NEM VOCÊ SABERÁ.**
SE ACHA QUE ESTOU **MENTINDO...** DÊ UM PASSO À FRENTE...
NÃO HÁ NECESSIDADE. **SORTE SUA.**
CURIOSAMENTE, O MASCARADO TAMBÉM DESAPARECE NA ESCURIDÃO...

...ENQUANTO A GUERREIRA PENSA CONSIGO MESMA:



"OS COSTUMES DO LESTE SÃO ESTRANHOS... MAS OS DO OESTE SÃO **O CÚMULO.**"



ESTRANHAMENTE, A PONTE LEVADIÇA AINDA ESTÁ ABAI-XADA. NÃO HÁ **SINAL DE VIDA...**

















EU SEI O QUE MEU FILHO DISSE. VOCÊ ESTÁ ATRASADA.

CRUZEI COM UM MASCARADO NO CAMINHO.

COLOQUE A CAIXA EM MINHAS MÃOS... E VÁ.

SONJA OBEDECE...

NO ENTANTO, AS MÃOS ENRUGADAS NÃO FAZEM NENHUM MOVIMENTO...

NESTE EXATO MOMENTO...

E OS OLHOS DA HIRKANIANA EXPRESSAM TODO O SEU TERROR!

E, NO INSTANTE SEGUINTE, A CAIXA VAI AO CHÃO, QUEBRANDO O SILÊNCIO.

...RAIOS DE LUAR RISCAM A FIGURA SENTADA...

MOVIDA POR UM LEVE TOQUE DE SONJA, A CABEÇA DA MULHER CAI, LENTAMENTE, PARA TRÁS.

MITRA! SUA GARGANTA FOI CORTADA!

ENTÃO, QUEM FALOU COMIGO? QUEM?

SANTOS DE TARIM... EU NÃO ESTOU SÓ!

VOCÊ!

AQUELA ESTRANHA VOZ ERA SUA...

VOCÊ MATOU AQUELA VELHA.

...E SERÁ MORTO POR ISSO!

SAGRADA MITRA!

SIM, EU MATEI A VELHA BRUXA...

MAS NENHUMA LÂMINA DE AÇO PODE ME FERIR...


...E VOCÊ SABERÁ O PORQUÊ QUANDO EU TIRAR MINHAS LUVAS.
PELOS DEUSES!
SONJA MAL TEM TEMPO DE SE ESPANTAR COM O QUE VÊ...


...POIS, LOGO EM SEGUIDA, O CAPUZ É RETIRADO.
OLHE BEM, MULHER... O SEGUNDO FILHO DO CASTELO DA FLORESTA NEGRA!
SANGUE DE TARIM! SEU ROSTO... É DE HOMEM E LOBO AO MESMO TEMPO!


MAS, SEJA O DEMÔNIO QUE FOR, VOCÊ PAGARÁ PELA CARNIFICINA DESTA NOITE!
NÃO! DÊ-ME O ESTOJO DE MINHA MÃE!


EU DISSE PARA ME DAR!


ENQUANTO SE RETRAI, SONJA VÊ O LOBO TENTANDO ABRIR O FECHO.


DE REPENTE, ELE SE ROMPE... E UM JATO DE POEIRA PRATEADA ENCHE O APOSENTO
GNARR!
O GRUNHIDO SOA ESTRANHO, MESMO VINDO DE LÁBIOS SEMI-HUMANOS...


MAS, PARA SONJA, O SOBRENATURAL É SOMENTE UMA FORÇA A SER ENFRENTADA E DERROTADA.
...MESMO QUE ELE ESTEJA SOB UMA ESPIRAL DE POEIRA PRATEADA.
ELA SABE QUE SÓ A ESPADA NÃO BASTARÁ CONTRA O LOBISOMEM...
MAS A CRIATURA CAMBALEIA, PRÓXIMA À JANELA ABERTA...

...E SONJA DESFERE UM **GOLPE CERTEIRO**.

DESTA VEZ, A LÂMINA NÃO ENCONTRA UMA FORMA ENEVOADA... MAS **PELE E MÚSCULOS**.

O UIVO SELVAGEM TORNA-SE, DE REPENTE UM **GEMIDO TERRÍVEL**...

GNRRLLLLL!

...QUE CESSA, ABRUPTAMENTE.

...E SONJA SE VÊ SOZINHA, NA TORRE, COM A MULHER MORTA...

ENQUANTO O FILHO, TAMBÉM SEM VIDA, JAZ NA RELVA ATRÁS DA TORRE.

ELA MAL HAVIA DESCIDO AS ESCADARIAS QUANDO...

COM OS DIABOS, **VOCÊ?!**

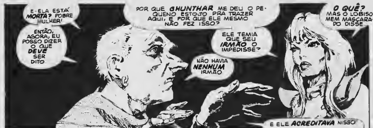
S-SIM, MILADY...

SAIA DAS SOMBRAS E VENHA CÁ... SE NÃO QUISER **CONHECER** MINHA ESPADA!

EU TE CONHEÇO! VOCÊ É AQUELE QUE SE ESCONDEU DE MIM...

A **SENHORA DO CASTELO** ME MANDOU FAZER ISSO. EU DEVIA FICAR DENTRO DE CASA NESTA NOITE DE **LUA CHEIA**.

POR CAUSA DO **LOBISOMEM** QUE A MATOU?


E-ELA ESTÁ MORTA? POBRE MULHER!
ENTÃO, AGORA, EU POSSO DIZER O QUE DEVE SER DITO
POR QUE GHUNTHAR ME DEU O PEQUENO ESTOJO PRA TRAZER AQUI, E POR QUE ELE MESMO NÃO FEZ ISSO?
ELE TEMIA QUE SEU IRMÃO O IMPEDISSE?
NÃO HAVIA NENHUM IRMÃO
O QUÊ? MAS O LOBISOMEM MASCARADO DISSE
E ELE ACREDITAVA NISSO


O JOVEM GHUNTHAR, EM BUSCA DE MAGIA NEGRA, FOI ATACADO POR UM LOBISOMEM, HÁ ALGUMAS SEMANAS
ELE SABIA QUE, QUANDO CHEGASSE A LUA CHEIA, TENTARIA MATAR QUEM ELE MAIS AMAVA MAIS NA VIDA SUA MÃE.
ENTÃO, ME DEU A POEIRA PRATEADA PRA ENTREGAR
A PRATA É RARA POR AQUI.
QUANDO ELE REUNIU O SUFICIENTE, TEMEU NÃO CHEGAR AO CASTELO ANTES DE SE TORNAR ASSASSINO.


ELE QUERIA MORRER, POIS SÓ ASSIM ENCONTRARIA A PAZ ETERNA...
COMO HOMEM. NÃO COMO LOBO.


NÃO PRECISA FICAR, GUERREIRA, PRA CUIDAR DAQUELES QUE VOCÊ NEM MESMO CONHECIA
EU ENTERRAREI GHUNTHAR QUE, NA MORTE, VOLTOU A SER HOMEM...
EU O ENTERRAREI JUNTO À MÃE, QUE ELE MATOU SELVAGEMENTE.


MAS QUE AMAVA MAIS DO QUE A PRÓPRIA VIDA.



Estou lhes escrevendo para cumprimentá-los pelas 53 edições de força e poder da ESPADA SELVAGEM e também por CONAN, O DESTRUIDOR. Gostaria de saber se a Sonja é irmã do Conan ou não. E por que o bárbaro sempre dá uma colher de chá para as mulheres? Eu acho que ele sofre muito pouco.

RAIMUNDO GOMES VIEIRA
Quadra 47, casa 6
65000 - São Luís - Maranhão

Vamos por partes, Raimundo. A sua dúvida sobre a origem da guerreira de cabelos de fogo vai se dissipar muito em breve. Uma dica: fique de olho no próximo CONAN COR! Quanto à colher da chá, é bom lembrar que o gigante de bronze é bárbaro, mas não é bobo. Pense bem: com musas como Valéria e Bêlit ao seu lado, você também daria quantas colheres de chá elas quisessem, não é? Agora, depois de ler esta edição, você continua achando que o herói não sofre o suficiente? Não seja tão sádico, Raimundo...

Esta é a quinta carta que eu mando para vocês. Espero que ela apareça nos Pergaminhos Hiborianos. Ou será que vocês dão preferência às cartas das cidades mais civilizadas? Quantas revistas faltam para terminar a saga da Rainha da Costa Negra?

GICELMA DANTAS REZENDE
R. Barão do Rio Branco, 97
49510 - Frei Paulo - SE

Atenção, conenmaníacos: um pouquinho de paciência, por favor!!! São dezenas, centenas, milhares de cartas que chegam á redação todos os dias... Os editores mal têm tempo para dormir; são noites e noites passadas em claro, lendo, selecionando e respondendo á correspondência remetida aos Pergaminhos Hiborianos! Com um pouco de calma, tudo entrará nos eixos e todas as perguntas acabarão sendo respondidas. A saga de Bêlit, a pirata, termina na ESPADA SELVAGEM n.º 57 — edição que terá uma capa toda especial, produzida no Brasil. Aguarde!

Sou colecionador da revista do CONAN e gostaria da saber se não há condições de editarem uma revista mensal do bárbaro em cores.

RUI DA SILVA LIBERAL
R. Horácio Nóbrega, 586
58700 - Patos - PB

Ô Rui, bem que a gente gostaria, mas, infelizmente, não há a mínima condição de publicarmos CONAN COR mensalmente. Porém, a novidade é que, a partir deste ano, o lançamento será semestral. Portanto, prepare-se! Em julho a dezembro, o bárbaro estará chegando às bancas com todas as cores a que tem direito.

Por que vocês não estão publicando mais histórias do Rei Kull nas revistas do cimério? Por favor, mais histórias do David Wenzel e do Tim Conrad!

MARCOS ROBERTO C. ALVES
R. Alberto Scharar - CB. 847 A
93030 - São Leopoldo - RS

E só uma questão de tempo, Marcos. Tão logo termine a saga da Rainha da Costa Negra, publicaremos histórias desenhadas e argumentadas por artistas de muito talento. E so esperar pra conferir. Quem disse que não estamos mais publicando histórias do Rei Kull? Brevemente, ele estará dando o ar de sua graça nas paginas mais bárbaras que qualquer tempo jamais registrou. Amedrontado?

Na ESC 49, Conan diz, num sonho, que nunca se encontrou com Toth-Amon, mas isso aconteceu na ESC 25. Como vocês explicam?

CARLOS ROBERTO B. DA SILVA
Trav. Padre Cícero, 38
55645 - Gravatá - PE

Você tem toda a razão, Carlos, mas a explicação é mais simples do que você imagina. Devido ao fato de as histórias do cimério serem praticamente independentes umas das outras, nos não seguimos rigidamente a cronologia, e, uma hora ou outra, pode acontecer uma citação como essa que você espertamente verificou. Mas, ca pra nos, isso não tira a força das histórias, não é?



MERCADO OE SHADIZAR

Compro os n.ºs 2 ao 15 e 17 da revista HOMEM-ARANHA
PAULO HENRIQUE ROSSETTI
R. Pa. Nicolau Scorachio, 0-188
17280 - Pederneiraa - SP

Estou interessado em comprar a coleção de A ESPADA SELVAGEM. do n 1 ao 42, assim como a quadrinização dos filmes do bárbaro
ROBERTO RAMOS COSTA
R. Or. Gallleu de Belll, 153
58000 - João Pessoa - PB

Quaro comprar as edições n.º 1, 2 e 8 de AVENTURA E FICÇÃO
LUIS GUSTAVO BROMEL
R. Bra. Geraldo de Resende, 63
13150 - Cosmópolla - SP

Gostaria de comprar os n.ºs 1 eo 48 de A ESPADA SELVAGEM DE CONAN e também as duas primeiras edições colondas do cinema
JOSÉ APARECIDO RODRIGUES
R. Dezessete, 315
13450 - St.ª Bárbara d'Oeste - SP

Estou comprando a coleção inteira de A ESPADA SELVAGEM DE CONAN
ORIELDA T. OA SILVA
R. Jacarandá, 168
68506 - CURIONÓPOLIS - PA





Estou pondo a venda as seguintes revistas: A ESPADA SELVAGEM DE CONAN n.ºs 1 ao 4 a 27 ao 40; AVENTURA E FICÇÃO n.ºs 2, 3, 5, 11 a 12 LOBO SOLITÁRIO 1 ao 3, a mais as coleções completas de RONIN, ELEKTRA ASSASSINA e BATMAN - O CAVALEIRO DAS TREVAS. Quero comprar o n.º 2 de HERÓIS DA TV, desde que estaja em bom estedo
GILBERTO FUKUNAGA
R. Fanicla, 248
09260 - St.ª André - SP

Vendo as coleções completas e intactas de: HOMEM-ARANHA, A ESPADA SELVAGEM DE CONAN, GRANDES HERÓIS MARVEL, HULK, OS NOVOS TITÃS, SUPERAVENTURAS MARVEL, SUPER-HOMEM, SUPERPOWERS, AVENTURA E FICÇÃO, BATMAN, GRAPHIC NOVEL, MINI-SERIES DE LUXO, LENDAS, SECRET WARS, CONAN COR, as quadrinizações dos filmes do bárbaro a inclusive o DICIONÁRIO MARVEL
WESLEY APARECIDO FERNANOES
R. Vieira de Carvalho, 338
09570 - S. Caetano do Sul - SP

Troco a coleção do HOMEM-ARANHA (faltando apenas os n.ºs 1 a 4, 11 e 15) por HERÓIS DA TV n.ºs 1 e 5, 7 a 10, 14 a 22, 24, 26 e 38, 42 a 44, 46 a 50 52 a 54, 57, 59, 60, 63, 64, 71, 63, 109 a 110; O INCRÍVEL HULK n.ºs 2 a 4 7 9, 10, 12 e 18. Os interessados devem escrever para
JAIR CARDOSO OE MELO
R. Barreto Leita, 74
96700 - São Jerônimo - RS

Quem quiser vender os numaros 1 a 20 (menos o 6), 24, 26 e 28 da ESC. e as edições especiais CONAN, O BARBARO a CONAN, O DESTRUIDOR escreva para mim
MARCELO FERMOHLEN
R. Rio dos Porcos, s/n.º
88440 - Imbula - SC

Tenho para vender as seguintes revistas: SUPERAVENTURAS MARVEL n.º 11 (com uma aventura bárbara e alucinante do Conan), HERÓIS DA TV n.º 14 e 112, FORÇA PSI n.º 1 ao 12 a JUSTICE, também do 1 ao 12. Quem estivar interessado, entre em contato comigo pelo telefone 523-2294
JOÃO B. OE SOUZA MEOEIROS
R. Demócrito Cavalcanta, 197
55600 - Vitória de St.ª Antão - PE

Vendo centenas de revistas em quadrinhos, hipernovas, pela metade do preço de banca. São vários numeros de: CAPITÃO AMÉRICA, HULK, HOMEM-ARANHA, SUPERAVENTURAS MARVEL, HERÓIS DA TV, SUPER-HOMEM, SUPERAMIGOS, SUPERBOY, ZORRO, REIS DO FAROESTE além das coleções completas de A ESPADA SELVAGEM DE CONAN AVENTURA E FICÇÃO, SOBRENATURAL, HISTÓRIAS DO ALEM e muitas outras revistas
LEONIR RODRIGUES OE MATTOS
R. Um, 130
87300 - Campo Mourão - PR



CONAN E **BÊLIT...**

... num duelo de **morte?**

Por CROM! Você não vai perder a próxima edição, *vai?*





Editora Abril

Editor a Diretor: VICTOR CIVITA.
Diretor-Superintendente: Roberto Civita

Diretores: Ângelo Rossi, Edgard de Silvio Faria, Ike Zarmati, José Augusto P. Moreira, Plácido Loriggio, Raymond Cohan, Roger Karman, Thomaz Souto Corrêa
Diretor da Assuntos Corporativos: Guilherme Velloso.

DIVISÃO REVISTAS
Diretor: Thomaz Souto Corrêa
Diretores da Área: Antonio Sabino de Souza, Carlos Roberto Berlinck, José Roberto Guzzo, Oswaldo da Almeida
Diretores de Apoio a Staff. Antonio Carlos Ribeiro da Silva, Eduardo Frezza, Julio Cosi, Miguel Sanchas, Ricardo Vieira da Moraes, Sebastião Martins, Vanderlei Bueno.

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN™

N °54 - ABRIL/89

PUBLICAÇÕES ABRIL

Diretor-Gerente: Carlos Roberto Berlinck.

Diretor Editorial Waldyr Igayara de Souza
Diretor de Grupo Sérgio Fernandes

REDAÇÃO ADULTAS
Editora-Chefe Monica Beatriz H B Santos
Editores de Taxto Leandro Luigi Del Manto, Marcelo R de Alencar **Coordenador de Produção** Alexandre Cabrino Sélomão **Revisora** Nicole Anne Collet **Chefe de Arte:** José Claudino Gomes. **Diagramador** Edison Gasparim **Auxiliares de Arte** Álvaro Yoshitaka Omine, Silvia Regina S de Barros **Atendimento ao Leitor.** Ivone Araujo Tonetto

Colaboração. Produção EM PAUTA ASSESSORIA E PROJETOS EDITORIAIS
Coordenadora do Arquivo Editorial: Marta G Fiasco
COMERCIAL
Gerente Comercial Silvia M M Campos
Analista de Circulação Cecilia de Oliveira
PUBLICIDADE
Diretor Newton Fioratti **Coordenador de Publicidade.** Roberto Morgan Lopes **Representantes** Liliane Corrêa, Tânia Scarelli, Vicente Falicetti **Escritórios Regionais** Sérgio Grimaldi (Campinas), Pedro Pardigão (Rio), Válter Cruz Gonçalves (Belo Horizonte), Gilberto Amaral de Sé (Brasília), Ângelo A. Costi (Curitiba), Geraldo Nilson Azevedo (Florianópolis), Ana Maria de Oliveira (Fortaleza), Elcenho Engel (Porto Alegre), Edmilson R Olivaira (Recife), Elisabeth Silveira (Salvador) **Representante** Intermidia (Ribeirão Preto)
PROMOÇÕES/PROPAGANDA
Diretor J L Lobato **Gerente de Propaganda** Maria Luiza Volponi **Coordenador de Propaganda** Marcos V G Cavalieri **Supervisora de Promoções:** Sandra Galli Ponsoni **Coordenador de Promoções:** José Octávio Negreiro Passos
ASSINATURAS: Diretor de Marketing: Gerson Cury **Diretor de Atendimento** Ignácio Santin
Diretor do Escritório Brasília: Luiz Edgar P Tostes. **Diretor de Escritórios Regionais:** Dreyfus Soares. **Diretor Administrativo:** Marcus Vinicius Ramos Vieira

Diretor Responsável S Fukumoto

A Espada Selvagem de Conan é uma publicação mensal da Editora Abril S/A **São Paulo Redação, Publicidade e Correspondência** R Bela Cintra 299, CEP 01415 tel (011)257-0999. Telex (011)22115 Caixa Postal 2372 Telegramas Editabril **Administração** R. Jaguaretê, 213, CEP 02515, tel (011)858-4511 **Assinatura anual** 12 pacotes Familia Super Heróis (cada pacote X Men, Superaventures Marvel, Homem-Aranha, A Espada Selvagem de Conan) **Atendimento ao Assinante** tel (011)823 9222 Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Abril S/A. A Editora Abril garante aos assinantes desta publicação que a interrupção definitiva da entrega dos exemplares contratados, sem que para isso tenha dado motivo o próprio assinante, implicará a restituição da parte do preço total antecipadamente pago correspondente aos exemplares que não forem entregues **Numeros atrasados** ao preço da ultima edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor das revistas Abril da sua cidade Pedidos pelo Correio DINAP Estrada Velha de Osasco 132 Jardim Teresa, CEP 06000 Osasco - SP Temos em estoque somente as seis ultimas edições. Distribuida com exclusividade no país pela DINAP - Distribuidora Nacional de Publicações São Paulo. **Distribuidor em Portugal** Distribuidora Jardim de Publicações Lda Quinta Pau Varais Azinhaga dos Fetais, 2685 Camarate, Lisboa Todos os direitos reservados.

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S/A

